

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

Traktor

MASSEY FERGUSON

1 1 1 4

CH 4261 48

Hersteller MASSEY-FERGUSON SpA., Via G. Matteotti 19, I-42042 Fabbrico / Italia

Erkennungsmerkmale "MF 1114/4" auf Hersteller-Plakette "CH 4261 48" auf separater Importeur-Plakette
"TL 11 DT*211" vor Fahrgestell- Nummer (nur am Differentialgehäuse)
auf Lenksäulenverschalung (Importeur-Plakette am gleichen Ort)

Herstellerplakette rechts, seitlich auf Vorderachsträger und hinten links am Differentialgehäuse

Fahrgestellnummer "3544 UA" oder "TW" vor Motornummer, links, oben auf Einspritzpumpensupport

Motor kennzeichen SERVICE COMPANY AG, Usterstrasse 124, 8600 Dübendorf

Hauptimporteur TL 11 DT*2110954

Geprüftes Fahrzeug TL 11 DT*2110954

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4

Lenkung hydrostatisch (System Orbitrol)

Getriebe mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge 3 x 4 Achsantrieb Allrad *

Betriebsbremse hydraulisch, Scheiben im Ölbad, wirkend auf Antriebswellen bzw HR Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung

Hilfsbremse mechanisch, Scheiben im Ölbad, wirkend auf Antriebswellen bzw HR

Feststellbremse wie Hilfsbremse

Dauerbremse

2-Kreis-Kontrolle

Motor

Marke PERKINS Typ 6.3544

Bauart Reihe Takte 4

Treibstoff D Lage vorn

Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 6

Bohrung 98,4 Hub 127

Hubraum 5791 Steuer-PS 29,48

Leistungs-kW 81 PS 110 bei U/min 2400

Lärm-Nahfeld 110 dB/A bei U/min 2500 **

Schalldämpfer 1 Topf, 450x240x140

Abgasprüfung Bacharach 3,0 / BS2 3,4 (Md. max. 1400 U/min)

Entstörung

Karosserie

Traktor mit geprüfter Sicherheitskabine

Anzahl Türen 2 Geschw. Messer

Sicherheitsgurten Rückspiegel innen/links/rechts

Unterlegkeil 1/ 400x300x230 Zugvorrichtung v+h = Stecknagel

Diebstahlsicherung

Gewichte vorn hinten total

Leergewicht 1970 3240 5210

Nützlaster

Gesamtgewicht

Fabrikgarantie 4000 8000 10500

Reifengröße 13.6 R 28 18.4 R 38 (Varianten

Ply / bar 6 / 1,6 8 / 1,4 vgl. Bemerkungen)

Tragkraft 2860 5430

für V max 30 30

Anzahl Plätze t 1 v _____ M _____ h _____

Masse innen aussen

Länge 4650 Achsabstand 2790 / _____

Breite 2310 Doppelachse v _____ h _____

Höhe 3160 Spurweite v 1800 h 1800

Überhang s _____

v 710 h 1800 - 2100

h 1150 Spurkreis ø l 11900 r 11800

Garantierte Anhängelast gebremst _____

Garantierte Anhängelast ungebremst _____

Garantiertes Gesamtzuggewicht _____

Geprüfte Anhängelast _____

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 25,0 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen 25,0 km/h

bei 650/1200 U/min an Zapfwelle bzw 2500 U/min am Motor

* Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

67.

Ausrüstung	§)				
Fernlichter	CR	(E)			
Abblendlichter	CR	(E)			
Standlichter	A	(E)			
Schlusslichter	R	(E)			
Bremslichter	S1	(E)			
Richtungsblinker	v	1	(E)	s	h 2a (E)
Rückstrahler	v			s	h 2+2/I(E)
Markierlichter	v	nach v+h	s	CH 1210401	h
Zusätzliche Lichter		1 Arbeitslicht mit Kontrolllampe			
Kontroll-Nr.-Beleuchtung					
Scheibenwischer		1/ Blatt			mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen		1/ Bosch 0 320 143 011 / CH 5 0301 07 oder andere geprüfte Modelle			

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	MASSEY FERGUSON		1114
Typenscheinnummer	CH	4261 48	
Karosserie			
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	5210	Treibstoff	D
Nutzlast		Steuer-PS	29,48
Gesamtgewicht		Hubraum	5791

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Achsantrieb : Allradantrieb vorn ausschaltbar, Differential-Sperren auf VA + HA
- ***) Geräuschmessung BAV : Vorbeifahrt, $V_{max} 25,0 \text{ km/h} = 85,5 \text{ dB/A}$
Anordnung Mikrophon für Nahfeldmessung : 50 cm ab Motorhaube rechts, 1,2 m ab Boden
- §) Ausrüstung : Höhe der Stand-, Schluss-, Brems-, und Blinklichter technisch bedingt

Eintrag Fahrzeugausweis

101 - 1 Plombe an Vollaastanschlagschraube.

- darf auf öffentlichen Strassen nur mit einer Gesamtbreite von max. 2,5 m verkehren

Unter diesem Typenschein dürfen nur Fahrzeuge immatrikuliert werden, welche mit einer separaten Importeur-Plakette ausgerüstet sind

Ort und Datum der Prüfung
Dübendorf, 29.11.1978

Eidg. Typenprüfstelle